

## **September 28, 1985**

# Cable No. 7346, Ambassador Matsunaga to the Foreign Minister, 'Problem of the Release of the American Hostages (Japan-Syria Bilateral Meeting)'

#### Citation:

"Cable No. 7346, Ambassador Matsunaga to the Foreign Minister, 'Problem of the Release of the American Hostages (Japan-Syria Bilateral Meeting)'", September 28, 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. Translated by Stephen Mercado. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/270640

### **Summary:**

A telegram from Ambassador to the United States Ambassador Matsunaga informing the Foreign Minister of Japan that the United States expresses gratitude for Japan's ongoing commitment to the release of the American hostages in Lebanon.

## **Original Language:**

Japanese

#### **Contents:**

Original Scan
Translation - English

器粉技工国体

審政国閉無。 参調技有理

参政経人 参軍社 -

審情析調

注意 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。 注意 2. 本電の内容に関する照会、要望等は検閲数(TEL2171、 2174)に。

3. 本電の主管変更は記帳班 (TEL 21.7 2) に連絡ありたい。

# 電信写

Q55FA /2-26

# # 号 R132789

年 月 28日 11時 32分 米 国 発 近 60年 09月 29日 00時 34分 本 省 着

外務大臣殿

松永大使

米国人人質解放問題(日本・シリア二国間会談)

第7346号 極彩 大至急 Q55FA

国連発電報第54号に関し

28日、オリタより日・シリア外相会談のうち、米国人人質問題に関する部分をシグ

一ル大統領特別補さ官、レイフェル国務次官補代理に通報したところ、双方とも日本

政府の引続きの御努力に重ね重ね漸意を表すると述べるとともにそれぞれ、レーガン

大統領、マクファーレン補さ官及びシュルツ国務長官に直ちに報告するとしていた。

国連(VVVVV)、シリアに転電した。(了)

分元 <del>京務</del>官 上連絡済(29 H00 時度分)

外務省

Number: R132789

Primary: First Middle East Division

Sent: United States, September 28, 1985, 11:32

Received: MOFA, September 29, 1985, 00:34

To: Foreign Minister

From: Ambassador Matsunaga

Problem of the Release of the American Hostages (Japan-Syria Bilateral Meeting)

No. 7346 Secret Top Urgent Q55FA

Re: United Nations Telegram No. 54

On the 28th, Orita informed Special Assistant to the President Sigur and Acting Assistant Secretary of State Raphel of the part of the meeting between the Japanese and Syrian foreign ministers that had to do with the problem of the American hostages. Both of them repeatedly expressed gratitude for the Government of Japan's continued efforts. Each said that he would immediately report the information to President Reagan, President's Assistant McFarlane, and Secretary of State Shultz.

Passed to United Nations (VVVVV) and Syria. (End)